

ကသံဉ်ဒီသဒေးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတၢ်ဟံၣ်ဖျါ

ကသံဉ်ဒီသဒေး သူဉ်တၢ်ဆါ B

တၢ်လၢနကဘၣ်သ့ၣ်ညါ

ကသံဉ်ဒီသဒေးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတၢ်ဟံၣ်ဖျါအိၣ်ကလၢတဖၣ်န့ၣ်နမၤန့ၣ်အိၣ်သ့ၣ်လၢစ့ၣ်ပုၤန့ၣ်ကျိၤဒီးကျိၤအဂၤတဖၣ်သ့ၣ်လီၤ. လၢက့ၢ်ဖဲ www.immunize.org/vis
Hojas de información sobre vacunas están disponibles en español y en muchos otros idiomas. Visite www.immunize.org/vis

၁ တၢ်မနုၤအယိၣ်တၢ်ဆါကသံဉ်ဒီသဒေးလဲၣ်.

သူဉ်တၢ်ဆါ B န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲတၢ်ဆါအနးတကလုာ်လၢအမၤဘၣ်ဒီးသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤကဲထီၣ်အသးခိဖျါလၢသူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်အယိၣ်န့ၣ်လီၤ. သူဉ်တၢ်ဆါ B ငးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဆါအနးတၢ်ဆါ လၢအစၢ် လၢအယၢ်လၢစ့ၣ်အတီၢ်ပူၤသ့, မ့တမ့ၢ် တၢ်လၢတၢ်ဆါလၢအနး, တစိးသးသ့န့ၣ်လီၤ.

သူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်တၢ်ဘၣ်ကဲန့ၣ် နး မ့တမ့ၢ် ကဲထီၣ်တၢ်ဆါထၢသ့န့ၣ်လီၤ.

သူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်တၢ်ဘၣ်ကဲလၢအနး အံၤမ့ၢ်ဝဲကတီၢ်-ပုၤတၢ်ဆါအနးတၢ်ဆါလၢအကဲထီၣ်အသးလၢအခိၣ်ထံး ၆ လၢအတီၢ်ပူၤဖဲပုၤတကလုာ်ကဲဒီးသူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်ဝဲအလီၢ်ခဲန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤငးအိၣ်ထီၣ်-

- တၢ်လီၤကီၢ်, တၢ်လီၤဘၣ်ဒီးတၢ်လီၤ, တၢ်တဆၣ်ဒီးအိၣ်တၢ်, တၢ်အိၣ်ဒီးဘၣ်ဒီး, ဒီး/မ့တမ့ၢ် သးကလဲၤတဖၣ်
- တၢ်ဆါဘီ (ဖဲးဘၣ် မ့တမ့ၢ် ဖဲးဘၣ်, ဆံၣ်သ့, အုၣ်ဆါလီၤအလွဲၤလီၤကဲဒ်သးကဲပံၣ်)
- ထုၣ်ပျါဆါ, စုဆါခိၣ်ဆါဆါ, ဒီးဟၢဖါဆါသ့န့ၣ်လီၤ.

သူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်တၢ်ဘၣ်ကဲတၢ်ဆါ မ့ၢ်ဝဲကတီၢ်ယံာ်တၢ်ဆါအနးတၢ်ဆါလၢအကဲထီၣ်အသးသူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ် အိၣ်တၢ်လၢပုၤတကလုာ်အမိၢ်ပုၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

ပုၤအါကလၢအကဲထီၣ်သူဉ်တၢ်ဆါ B တၢ်ဆါထၢတဖၣ်န့ၣ် တဆိၣ်ဒီးတၢ်ဆါပနီၣ်တဖၣ်ဘၣ်, ဘၣ်ဆၣ်တၢ်ဆါမ့ၢ်တၢ်လၢအနးဒီးဒေၣ်တၢ်ဆါကဲထီၣ်သ့တုၤလၢ -

- သူဉ်ဟးဂီၤ (သူဉ်ယုထီ)
- သူဉ်ခဲစၢ်
- တၢ်သံတၢ်ပုၤ

ပုၤဘၣ်ကဲတၢ်ဆါထၢတဖၣ် ရၢလီၤသူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်အုပုၤအဂၤအအိၣ်သ့, ဖဲအဲၤသ့ၣ် မ့ၢ်တတုၢ်ဘၣ်ဝဲဒၣ် မ့တမ့ၢ် တစိးကဲလၢအဆါအခါဒေၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤလၢကီၢ်အဲၤကဲကလၢအပူၤအနီၣ်ဂံၢ်ထီၣ်ဘးတုၤ ၁.၄ ကကွဲၢ်အိၣ်ဒီးသူဉ်တၢ်ဆါ B တၢ်ဘၣ်ကဲတၢ်ဆါထၢန့ၣ်လီၤ. ပုၤဖိသ့ၣ်ဆဲးဖိ ၉၀% ယုၣ်ယုၣ်အိၣ်ဒီးသူဉ်တၢ်ဆါ B တၢ်ဘၣ်ကဲလၢအနးနးကလဲၤဒီး ၄ ဂၤအကျါ ၁ ဂၤယုၣ်ယုၣ်သဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

သူဉ်တၢ်ဆါ B ရၢလီၤအသး ဖဲသ့ၣ်, ပိာ်ခါဆိးထံ, မ့တမ့ၢ် နီၢ်ခိအထံအနီၣ်အဂၤလၢဘၣ်ကဲဒီးသူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်အံၤန့ၣ်လီၤအုပုၤလၢတဘၣ်ကဲဒီးတၢ်ဆါအပူၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤဘၣ်ကဲဒီးတၢ်ဆါအယၢ်သ့ခိဖျါ -

- ဖိသ့ၣ်အိၣ်ဖျါသိ (ဖိသ့ၣ်ဆဲးဖိလၢအမိၢ်ဘၣ်ကဲဒီးတၢ်ဆါန့ၣ်ဘၣ်ကဲဒီးတၢ်ဆါအံၤသ့မ့တမ့ၢ် ဖဲအိၣ်ဖျါဝဲအလီၢ်ခဲသ့န့ၣ်လီၤ)
- နီၤသ့ၣ်ကိးတၢ်ဖိတၢ်လံၤ ဒ်အမ့ၢ်ဒီလူၤခၣ်ဆုၣ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ထုးဖဲတဖၣ်ဒီးပုၤလၢအဘၣ်ကဲဒီးတၢ်ဆါန့ၣ်လီၤ.
- ဘၣ်ဒီးသ့ၣ် မ့တမ့ၢ် ပုၤဘၣ်ကဲဒီးတၢ်ဆါအပူၤလီၢ်အိးထီၣ်သးတဖၣ်
- မံၤယုၣ်ဒီးမါ/ဝါလၢအဘၣ်ကဲဒီးတၢ်ဆါ
- နီၤသ့ၣ်ကိးထးဆး, ထးဆး, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆဲး-ကသံဉ်ကသီတၢ်ပိးတၢ်လီၤအဂၤတဖၣ်
- ဘၣ်ဒီးသ့ၣ်လၢထးလၢအိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ပိးတၢ်လီၤလၢအကန့ၣ်အုၣ်အဂၤတဖၣ်

တနံၣ်စ့ၣ်န့ၣ် လၢကီၢ်အဲၤကဲကလၢအပူၤပုၤလၢအသးဒီး သူဉ်တၢ်ဆါလၢ အဘၣ်ထွဲဒီး သူဉ်တၢ်ဆါ B- တဖၣ်အိၣ် ၂,၀၀၀ ဂၤယုၣ်ယုၣ်န့ၣ်လီၤ.

သူဉ်တၢ်ဆါ B ကသံဉ်ဒီသဒေးန့ၣ် ဒီသဒေးသူဉ်တၢ်ဆါ B ဒီးအတၢ်ပိာ်ထွဲထီၣ်တဖၣ်, ယုၣ်ဒီးသူဉ်ခဲစၢ်ဒီးသူဉ်ယုထီၣ်တဖၣ်သ့န့ၣ်လီၤ.

၂ ကသံဉ်ဒီသဒေး သူဉ်တၢ်ဆါ B

ကသံဉ်ဒီသဒေးသူဉ်တၢ်ဆါ B န့ၣ်ဘၣ်တၢ်မၤကဲထီၣ်အိၣ်လၢ သူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်တနီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤငးကဲထီၣ်သူဉ်တၢ်ဆါ B တၢ်ဘၣ်ကဲတသ့ဘၣ်လီၤ. အါတက့ၢ်ကသံဉ်ဒီသဒေးအံၤတၢ်ကဘၣ်ဆဲးအိၣ် ၂, ၃, မ့တမ့ၢ် ၄ ဘျီ ၁ လါ တုၤ ၆ လါသ့လီၤ.

ပုၤဖိသ့ၣ်ဆဲးဖိတဖၣ် ကြးဆဲးကသံဉ်ဒီသဒေးသူဉ်တၢ်ဆါ B အဆိကတၢ်တဘျီဖဲအိၣ်ဖျါထီၣ်အခါဒီး အါတက့ၢ် ကဘၣ်ဆဲးဝဲကဲကသံဉ်အစံၣ်ရဲဖဲအသးအိၣ် ၆ လါန့ၣ်လီၤ.

ပုၤဖိသ့ၣ်ဒီးပုၤလီၢ်တီၢ်ထီၣ်သီတဖၣ် လၢအသးစၢ်န့ၣ် ၁၉ န့ၣ်လၢ အတဆဲးဘၣ်ဒီးကသံဉ်ဒီသဒေးတဖၣ် ကြးဆဲးကသံဉ်ဒီသဒေးတဖၣ်အံၤစ့ၣ်ကိးန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်လၢ **ပုၤနီၢ်ဒိၣ်** လၢတဆဲးဘၣ်ဒီး ကသံဉ်ဒီသဒေးတဖၣ်လၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်လၢသူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်တၢ်ဘၣ်ကဲတဖၣ်န့ၣ်ပုၤယုၣ်ဒီး-

- ပုၤဒီးမါဝါလၢအမံၤယုၣ်လိာ်သးတဖၣ်လၢ အိၣ်ဒီးသူဉ်တၢ်ဆါ B
- ပုၤလၢအိၣ်ဒီးမုၢ်ခါသ့ၣ်ထံးတၢ်ရဲလိာ်လၢ တဆိၣ်လၢ မါတဂၤဝါတဂၤစိးကတီၢ်ယံာ်တၢ်ရဲလိာ်မုၢ်ခါလိာ်အပူၤ
- ပုၤလၢအယုတၢ်သမံၤသမိး မ့တမ့ၢ် တၢ်ကူၤယါဘျီလၢယဲသဲတၢ်ဆါအဂီၢ်
- ပုၤပိာ်ခါလၢအိၣ်ဒီးမုၢ်ခါသ့ၣ်ထံးတၢ်ရဲလိာ်မုၢ်ခါလိာ်ဒီးပုၤပိာ်ခါအဂၤ
- ပုၤလၢအနီၤသ့ၣ်ကိးထးဆး, ထးဆး, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆဲး-ကသံဉ်ကသီတၢ်ပိးတၢ်လီၤအဂၤတဖၣ်
- ပုၤလၢအိၣ်ဒီးဟံၣ်ဖိယိၣ်တၢ်ထိးဘုးထိးတၢ်လိာ်သးဒီးပုၤတဂၤဂၤလၢအဘၣ်ကဲဒီးသူဉ်တၢ်ဆါ B အယၢ်
- တၢ်အိၣ်အုၣ်အိၣ်ဖျါတၢ်က့ၢ်ထွဲဒီးကမျါတၢ်ပူၤဖျါပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအိၣ်ဒီးတၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်လၢကဘၣ်ဒီးဘၣ်ဒီးသ့ၣ် မ့တမ့ၢ် နီၢ်ခိအထံအနီၣ်တဖၣ်
- ကသံဉ်သရၣ်လၢအထီၣ်တၢ်သိၣ်လီၤလီၤဆိးဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢအက့ၢ်ထွဲပုၤလၢတၢ်ခိၣ်ထီၣ်ဖဲခဲတကမၤ
- ပုၤလၢအအိၣ်လၢယိာ်ပူၤဒီးတၢ်ဒုးယံာ်အလီၢ်အကျဲတဖၣ်အပူၤ
- ပုၤလၢအဘၣ်တၢ်မၤတရီၤတၢ်မၤအိၣ်လၢမုၢ်ခါသ့ၣ်ထံးတကမၤ
- ပုၤလဲၤတၢ်ဖိလၢအလဲၤအုဟီၣ်ကဝီၤလၢသူဉ်တၢ်ဆါ B အယုၣ် အိၣ်အါထီၣ်အလီၢ်
- ပုၤလၢအိၣ်ဒီးသူဉ်တၢ်ဆါလၢအနး, ကလုာ်တၢ်ဆါ, HIV တၢ်ဘၣ်ကဲ, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆံၣ်ဆါတဖၣ်
- ပုၤတဂၤလၢလၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဒီသဒေးအိၣ်လၢသူဉ်တၢ်ဆါ B

တၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်တဆိၣ်လၢတၢ်ကဆဲးကသံဉ်ဒီသဒေးသူဉ်တၢ်ဆါ B ဖဲတၢ်ဆဲးကသံဉ်ဒီသဒေးအဂၤတဖၣ်တကတီၢ်ယံာ်အခါဘၣ်န့ၣ်လီၤ.



